

A corporalidade no processo de alfabetização e letramento das crianças em **Timor-Leste**



Márcia V. Cavalcante
2024

CASA LEMULUAN

Educação no chão timorense

Márcia é uma pesquisadora completa! Além das complexas teorias que enreda, também trama o seu tais es-ticando os fios mais autênticos da cultura timorense e redescobrimdo a pujança da corporalidade popular e de seu acontecimento nos entre-sor-risos das crianças no chão da escola. O livro pede a paciência ancestral dos lia-na'in sobretudo para compreender a trama das teorias, que é densa, mas va-lorosa e eficiente; depois, o resto é fluxo de histórias, de jogos, de brincadeiras, enfim, de crianças felizes que vão cos-turando sua corporalidade à letra. E aí, aprendemos todos que letrar é isto, in-corporar letras, mas não num corpo ape-nas biológico e desprovido das belezas estéticas da cultura oral. Letrar no Timor é tecer tais e perpetuar "lia-na'in(s)" fa-zendo o caminho que fizeram os escri-bas literários de toda a História da escrita - escrita sem histórias, sem corporalida-de, é a da dominação política, registros burocráticos que se sobrepõem à diver-sidade na tentativa de homogeneizá-la. A criança rindo, propondo adivinhas e enigmas, travando a(a) língua(s), crian-do criptologias divertidas, é o letramen-to da corporalidade fecundando com sotaque timorense cada letra vinda dos fenícios e dos gregos. O livro diz que a letra tem muito o que aprender antes de querer letrar o outro, o diferente. Está aí o tetum, está aí o português, lado a lado, tramando no tempo o (re)nasci-mento de uma nação ainda mais feliz. Repetindo: a corporalidade é a trama colorida do tais, o tétum, o português e todas as riquezas das outras línguas timorenses, seguem bem vestidas pra embeber desentidos regionais e univer-sais a secura do alfabeto. É assim que a pesquisa de Márcia traça o seu pla-no, vivendo o Timor, trazendo-o junto ao peito. Que seja para os timorenses uma inspiração e que venham outras pesquisas por essa senda iluminada.

Claudemir Belintane
Prof. Livre-docente da Faculdade
de Educação da Universidade de
São Paulo - FEUSP.